

Tek. Bibl. 26
Biblioteca Universităţii
Bulev. Reg. Ferdinand

Uj Hirlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYÖRGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Fülekedő élet

A történetében, munkanélküliség elkécselttségében, szélsőséges áramlatok félrevezető és mételyző tanításaiban, szakadozott ruhában és nélkülözések közt élő fiatal munkásembertől mit lehet várni? Ha az ember nem egészen fényes nappal és nyílt éjszaka találkozik vele, akkor valami kis idegborzongást érez a hátában és nyugtalan érzéssel körülnéz, hogy van-e még élőlény a közelben, mert látha... Akinek még a felteni való a zsebében bőven, az nem veszen találkozni és nézve farkasszemet a teltt körülmények közt egy ilyen ifjú munkással. Igaz, hogy a ninestelen állapotban mindig jó tanácsadó, éppen úgy, mint a másik végtel, a teljesen gondtalan fényző ember sem. És mégis! Ugyan kinek jutott eszébe, hogy például Staviszky úrtól, a kő, ne vegye kegynek kézsorizását, hogy behunytt szemmel ne bizta volna rá a zsebének tartalmát?!

Nem tudom, melyik nagyobb igazságtalansága az életnek, az anyagi eltulodás, vagy az az erkölcsi előítélet, amelynek következtében a pénztelen, de sokszor a leggyogobb jellemű embereknek állandóan valami pestiesszerű elkülönülést kell érezniük az emberi társadalom forgatagában. Minos nincs elavultabb közmondás a mára, mint az hogy: Nem a ruha teszi az embert. Ma lelki értékek elikkasztása és az anyagnak minden téren való uralkodásának főpontján nyugodtan mondhatjuk azt, hogy az elegancia és a pénzzelbelet „sliff” emberek értékmérője.

Hogy mennyire hazug és bukásra ítélt az életnek ez a beállítása, azt bebizonyítják a gyermekem az újságok harsogó hasábjai, melyek majdnem naponta teregetik elénk a fekete-frakkos, autós és az ugynevezett jobb társaságokban hódolattal körülvevő tanisták, rablók, gyilkosok elképesztő tetteit. Ezekkel szemben nem lehet elhallgatni egy fiatalemberről szerzett tapasztalataimat, aki nem jár sem bundában, sem társaságba, sem autón, sőt jelenleg még munkája sincsen és mégis az édesanyját látja. Mikor szegénységüket szánya megérdeztem tőle, hogy édesanyja miért nem látta valami könnyebb munkát, felhívta a szomszédokhoz, hogy inkább csak száraz kenyéret eszik, de öreg anyját nem hagyja elgozni. Amikor a foltos munkásbőrbe öltözött fiatal meglepő jóságát látva pár elismerő szót mondtam, elfordult és sirva fakadt. Elfordult, mert szégyelte, hogy idegek előtt ki kellett terítenie szívének legrejtettebb zugát, ahol az emberi érzés legszenvedelmesebb őrzete: a határtalan anyai szeretetet. Ha összehasonlítjuk ezt a kopott munkást Staviszky úrral, aki bizonyára nem ült volna a levele egy asztalhoz, sőt még soffőrnének is szívesen vette volna fel „gyanus” külsőjét, valamit kénytelen vagyunk megapítani. Kénytelenek vagyunk megállapítani azt a „furesa” igazságot, hogy a legnagyobb emberi értékek nem mindig a kifosztott külső és szédületes karriernek találhatók, hanem a jóságban megtisztult lelkekből desztillálódnak. (G. O.)

Három külügyminiszter Zágrábban

Tiltakozik a kisántánt a népszövetségi reform ellen

A jugoszláv kormány megtette az összes intézkedéseket a kisántánt-konferencia előkészítésére. Titulescu román és Benes csehszlovák külügyminiszterek szombaton délelben érkeznek Zágrábba, ahol Jofitica jugoszláv külügyminiszter várja őket. A kisántánt-konferencia első ülése szombaton délután lesz, vasárnap és hétfőn délelőtt és délután szintén üléseznek, kedden pedig Belgrádba utaznak. A konferen-

cia záró ülését Zágráb és Belgrád között a vonaton fogják megtartani. Kedden délután Sándor jugoszláv király fogadja kihallgatáson a három külügyminisztert. Titulescu és Benes még kedden este hagyják el Belgrádot és Genfbe utaznak.

A konferencián megvizsgálják a szovjet diplomáciai elismerésének lehetőségeit is. Megvitatják a kisántánt szempontjából a politikai

helyzetet, a leszerelést, a biztonság és a népszövetségi reformra vonatkozó olasz javaslatot. A kisántánt ezzel a reformjavaslattal szembe helyezkedik, mert az a felfogása, hogy a Népszövetség alapokmányát nem szabad megváltoztatni. Behatóan foglalkoznak a gazdasági kérdésekkel és pedig Magyarországgal és Ausztriával összefüggően is. Megtárgyalják azután külön még a Balkán-paktum kérdését.

Francia képviselők kézi tusája

Elkeseredett pofozkodás és vad dulakodás játszódott le a francia kamara ülésén a képviselők között a Staviszky-botrányból kifolyólag

A francia kamarában a Staviszky-botrány körül még mindig kavarodnak a hullámok. Egész sereg interpellációt jelentettek be és Chautemps miniszterelnök ezekre vonatkozólag kijelentette, hogy szerinte nem lehet a Staviszky-ügyet a kormány elleni harcban eszköznek felhasználni.

Henriot képviselő felvetette a kérdést, hogy miért igyekszik Bonnet pénzügyminiszter az afférból kifolyólag mosakodni. Azután azt kérdezte, hogy miért nem tartóztatták le már Bonnauret képviselőt, akiről minden veréb csiripeli, hogy nagy része van a panamában. Végül érdekes leleplezéseket mondott el Staviszkykénél.

Elmondotta, hogy 1926-ban Párisban egy veszedelmes bandát lepleztek le, amelynek egy nő, akinek Simon Arlette volt a neve, is tagja volt.

Mikor ez a nő a rabkórházban volt, az ügyész szigorúan megtiltotta, hogy bárki is meglátogassa. Két ur mégis engedélyt kapott a látogatásra és ez a két ur ma tagja a kormánynak.

Erre a bejelentésre a kamarában nagy kavarodás támadt és a képviselők hevesen kiabáltak, hogy tudni akarják a nevekét. Henriot azután kijelentette, hogy erre vonatkozólag kérdezzék meg Bouchet ügyészt, aki megadja a választ.

Az ügyész majd megmondja, hogy a két látogató Paul-Boncour külügyminiszter és De Monzie miniszter voltak.

Simon Arlette különben büntetésének kitöltése után Staviszky felesége lett és bizonyos, hogy a panamákban neki is része volt.

Az ülés után a kamara folyosóján kínos incidens történt. De Monzie miniszter szemrehányást tett Henriot képviselőnek, hogy alaptalanul megrágalmazta.

Henriot fentartotta állításait, mire De Monzie rárohant és többször areulütötte.

A verekedésnek az odaszegelő képviselők csak nehezen tudtak véget vetni. Valószínű, hogy ennek az esetnek lovasgias folytatása lesz.

A párisi kamara ülésén tegnap délután újabb tettelegességre került a sor. A folyosón Lagrodilier szociáldemokrata képviselő kérdőre vonta Perry képviselőt, a Liberté című lap kiadóját egy cikk miatt. A cikk azt állítja, hogy a képviselő ellen egy év óta bűnvádi eljárás folyik megvesztegetés miatt. Lagrodilier, amikor meglátta a Liberté kiadóját, magából kikelve kiáltott rá, hogy miért merte azt a gyalázatos cikket kiadni. Perry azt válaszolta, hogy a cikket nemcsak kiadta, hanem azt maga is írta.

Erre Lagrodilier nekiugrott Perrynak és pofon ütötte. Perry nem volt rest és tetézve visszavágta a pofont. A két képviselő között vad verekedés keletkezett és csakhamar mindketten a földön hempereg-

tek. Csak nagynehezen sikerült őket szétválasztani.

Valószínű, hogy a verekedésnek párba lesz a következménye.

De Monzie közoktatásügyi miniszter tegnap délután küldte el párbajsegédeit Henriot képviselőhöz.

Henriot és De Monzie segédei tegnap este ültek össze először. Henriot kijelentette, hogy kérni fogja, vizsgálják meg, vajjon interpellációjában igazat mondott-e vagy sem. Nem a párba és a becsületbírósga a fontos, hanem hogy az, amit kijelentett, megfelel-e a valóságnak. A kamara legközelebbi ülésén kérni fogja Chautemps miniszterelnököt, hogy indítsa meg a vizsgálatot.

Paul-Boncour külügyminiszter, akiről Henriot szintén azt állította, hogy kapcsolatai voltak Simon Arlettevel, a későbbi Staviszkykénéval, Génfből azt táviratozta, hogy ügyvédje volt Arlettenek.

Szülőfalujának egyik tekintélyes polgára kérte fel arra az azal, hogy Simon Arlette csalóknak esett áldozatul.

Elvállalta jogi képviseletét és ennek mint ügyvéd becsületesen eleget is tett.

A rendőrség tegnap Bonnauret képviselő lakásán házkutatást tartott. A házkutatás eredményéről nem adtak ki hivatalos közleményt.

A rendőrség tegnap letartóztatta Pigaglio földbirtokost, aki chamonixi villáját Staviszky rendelkezésére bocsátotta.

A véres árverés a bíróság előtt

Az ügyvédgyilkos Schira Miklós nyugodtan védekezik és tagadja, hogy ölni akart volna

Nagy érdeklődés mellett kezdte meg a temesvári törvényszék Gabriel dr. tanácsa tegnap délelőtt Schira Miklós volt háztulajdonos bűnyűének tárgyalását, aki — mint emlékeztet — 1933 szeptember 25-én délután, az ellene végrehajtott árverésen agyonlőtte Steiner Béla dr. temesvári ügyvédet. Schira József kivül a vádlottak padjára került a felesége és Józsa leánya is, akiket büntársként vonnak felelősségre. A vádat Pop Jenő dr. temesvári vezető-ügyész képviselte, míg a vádlottak védelmét Radulescu Viktor dr. ügyvéd látta el.

Az aránylag szűk tárgyalóterem már a tárgyalás kezdetén megtelt érdeklődő közönséggel, — különösen sok nő jelent meg — az érdeklődés a tárgyalás folyamán egyre növekedett és estig tartott a terem szinte fullasztó levegőjében.

A bíróság elsőnek Schira Józsefet hallgatta ki, aki két fogházór kíséretében érkezett a tárgyalásra. Schira felülnő nyugodtan viselkedett és tisztán, érthető hangon válaszolt a hozzá intézett kérdésekre. Gabriel Viktor dr. tanácselnök felszólítására részletesen esettelte a véres esemény előzményeit és lefolyását.

Kijelentette, hogy megértette a vádat, amely gyilkosságra és Corcea Libertin dr. ellen megkísérelt gyilkossági kísérletre vonatkozik és hangoztatta, hogy ártatlannak érzi magát.

Azután elmondotta, hogy családjával az árverés előtt a legnagyobb nyomorban tengődött. Amikor szóvá tette, hogy leányával a földön aludtak, könnyes lett a szeme, de hamarosan leküzdötte érzékenyülését és erős hangon vallott tovább. Az árverés hírére a leánya hozta neki és ez arra készítette, hogy zsonnai rokonságát kérje fel segítségre. Anyját Zsombolyára küldte azzal az ítéssel, hogy kérjen a rokonaitól annyi pénzt, hogy azzal az értékű butorokat az árverésen maga vehesse meg. Ugyanakkor azonban felkereste ismerősét, Almank Antal butorkereskedőt is és megkérte, hogy arra az esetre, ha rokonai nem küldenének pénzt, vegye meg a butort és ő azokat azután visszavásárolja.

Várakozás és remény közepette multak a napok, de a pénz még az árverés előtt két órával sem érkezett meg. Erre ismét elment Almank Antalhoz és újból kérte, hogy vásárolja meg a butort, amit Almank megígért. Schira és Almank együtt mentek az árverésre, ahol azután a borzalmas eset lejátszódott.

Az árverés előtt Schira felesége és leánya sirva kérték Steiner dr. ügyvédet, hogy hallassza el az árverést, de Steiner a nők kérelmét elutasította.

Ugyanigy járt Schira is, mire ő még az árverés előtt el akart távozni, de Józsa leánya visszahívta. Közben megkezdő-

dött az árverés és két szekrényt már el is adtak, amikor Schira bement Gerstmayr György raktárába, ahol butorai voltak és újból eredménytelenül kérlette Steiner Béla dr. ügyvédet.

— Már ki akartam menni a raktárból, — mondotta Schira — amikor hirtelen eszembe jutott, hogy nálam van a revolver, amelyet állandóan a nadrágzsebemben hordtam.

Nem tudom, mi készítetett arra, hogy a revolvért elővegym azal, hogy a levegőbe lövök és akkor a pánik miatt vége szakad az árverésnek.

Elővettem a revolvért, kinyitottam a biztosítékot, mire a fegyver hirtelen el-

A revolver másodszor csütörtököt mondott

Azután Schira feleségére került a sor, aki állhatatlanul tagadta, hogy a kijelentést, amelyért a bíróság elé került, ő megtette volna. Végül Schira leányát hallgatták ki, aki az elmúlt év február havában az egyik árverésen eltépte a végrehajtott iratait, hogy így az árverést megakadályozza. Schira Józsa beismerte, hogy eltépte az iratokat, de felindulásával védekezett.

A vádlottak után a bíróság megkezdte a tanúk kihallgatását. Rakovitz a végrehajtott és Jancovici ügyvéd tesz ki meg vallomásaikat, majd a teremben szorongó közönség feszült érdeklődése mellett Corcea Libertin dr. is-

Schirának már régebben baja volt az ügyvédekkel

A szembesítésnél az asszony tagadta, mintha megtámadta volna az ügyvédet, de kijelentette, hogy az ügyvéd a botjával őt bántalmazta. Schiráné hirtelen annyira felindult a szembesítésnél, hogy Corcea dr. felé lépett és ezt kiáltotta:

— Maga az oka annak, hogy a férjem megölte Steiner dr. ügyvédet.

Corcea dr. azután még elmondotta, hogy Schira a kliense is volt és akkor úgy nyilatkozott előtte, hogy a feleségét le akarja löni, mert férfiakkal tettenérte.

Corcea dr. kihallgatása után a bíróság szünetet rendelt el és délután négy órakor folytatta a tárgyalást. Délután elsőnek Nedelcu János törvényszéki tisztviselőt hallgatta ki a bíróság. Nedelcu, aki szintén résztvett a végzetes árverésen, hallotta, amikor Schira Józsefné a férje felé kiáltotta, hogy nem

A gyilkos meg akarja győzni a tanut

Amikor Almank kihallgatását befejezték, Schira József szót kért és amikor azt megkapta, Almank elé lépett és rábeszélő hangon kérte, hogy emlékezzék vissza pontosan az esetre, mert az nem úgy történt, ahogyan előadta. Azután több kérdést intézett Almankhoz, amelyekre azonban a butorkereskedő nem válaszolt és fentartotta előbbi vallomását. Tegnap délután még Halacsék Ilonát, Corcea dr. titkárnőjét, majd Mitrescu Erzsébetet hallgatta ki a

dördült. Én csak feleségem sikoltását hallottam és már rohantam ki az udvarra. Az ajtónál két rendőr tartóztatott fel, de ezek között kifutottam az udvarra és a kapu felé rohantam. Mire megálltam a revolver nem volt nálam...

Elesukló hangon és verejtékező homlokát törölgetve állítja, hogy nem volt szándékában Steiner dr. meggyilkolása, mert akkor nem könyörgött volna neki, hanem egyszerűen elébe állt volna és lelőtte volna.

Azután még kijelentette, hogy nem hallotta felesége szavát, amikor állítólag azt kiáltotta, hogy Corcea dr-t kellett volna lelőnie.

mertette az esemény lefolyását.

Corcea kijelentette, hogy a dördülés után Schira kirohant a raktárból és felemelt revolverral feléje futott. Még futás közben többször megnyomta a ravaszt, de a fegyver csütörtököt mondott.

Corcea a kezében lévő bottal védekezett, mire Schira meghátrált. Ezután egy szekrény mögött keresett fedezéket. Nem hallotta Schiráné kiáltását, de tény az, hogy az asszony megtámadta a raktárban és egy tárgyat feléje is dobott. Az asszony támadása ellen Corcea dr. ismét a botjával védekezett.

Steiner dr-t kellett volna lelőnie, hanem Corcea dr-t. Súlyosan terhelő volt Gerstmayr szállító vallomásának az a része, amely szerint Schira az egyik árverésen, amelyet az elmúlt év elején tartottak meg, kijelentette:

— Ha revolver lenne nálam, az összes ügyvédekét lelőném.

Almank Antal butorkereskedő kihallgatása másfél óráig tartott. Vallomása alatt Schira leánya többször megölte és figyelmeztette apját az egyes kijelentésekre, mire Schira végre is türelmet veszítve, rászólt a leányára, hogy ne zavarja a tárgyalást.

Almank vallomása szintén terhelő volt, mert látta, amikor Schira a szekrény körül kergette a menekülő Corcea dr-t és hallotta az asszony kiáltását is, amely szerint így hangzott:

— Nem az igazít találtam, Corceát kellett volna lelőnie.

bíróság. Mitrescu Erzsébet vette meg az elővezetett két szekrényt és látta, amikor Schira Corcea ügyvédet üldözte.

Közben este hét óra lett, amikor Pop Jenő főügyész hivatkozva arra, hogy a perrendtartás nem engedi meg, hogy este hét óra után tárgyaljanak, a tárgyalás elhalasztását kérte. A bíróság ezért a tárgyalást ma délelőtt kilenc órára elnapolta. Ma folytatják a tanúk kihallgatását.



THERMOGENE

meleget fejleszt, leküzdí a köhögést, grippt, rheumát, oldalszurást, zsabát.

Thermogenet egyszerű darab vattában a bőrre fektetik. Nagyszerűen pótolja a borogatást, mustár és egyéb tapaszokat, maszsázs- és más elvezetőszereket, amelyeknek összes jótulajdonosságait egyesíti magában.

Vezérképviselő:

I. DILLAN

BUCUREȘTI I., Str. Pitar Mos 6.

A világ összes gyógytáraiban és drogériáiban kapható.

Veszedelemes szélhámoss lett az egykori detektív

Nyolc esztendő előtt az aradi Kónis-cég egyik tulajdonosa nyolcszáz leiel, amely egy bőrtáskában volt, Kozlovára utazott, hogy ott a cég erők munkáit kifizesse. A tövisi állomásvárótermében néhány percre elszunnyadt és amikor felébredt, rémülten látta, hogy táskáját a pénzzel együtt elletták. Rosenfeld Ignác kolozsvi detektívnek sikerült néhány nap alatt tolvajt elfogni. A pénzt elvette tőle, aztán futni engedte és még visszaadta neki pár ezer leit. Évek múlva derített ki, hogy Rosenfeld Ignácot letartatták és két évi börtönre ítélték, amelyet becsülettel leült. Azóta évenként rendszeresen elkövetett valamit, ami rendszeresen a dutyiba került. Ebben esztendőben azonban már az év elején került fogságba. Vállalatot alapított huszónhárom alkalmazottal vett: egyenkint ezer-ezeröttszáz leit kaució. Az alkalmazottak csakhamar látták, hogy Rosenfeld nem tudja őket foglalkoztatni. Kérték vissza az óvadékot. Akkor derült ki, hogy baj van. Rosenfeld Ignác nem tudta a pénzt visszaadni, mire feljelentették. Így aztán egykörtársai, a kolozsvári detektív megint letartóztatták.

Tiltakoznak Vilmos volt császár visszatérése ellen. Berliin jelentés szerint a Reichsbund ülést tartott, amely állást foglalt Vilmos volt császárné Németországba való visszatérése ellen. Gürlitze porosz miniszteri tanács elnöke kijelentette, hogy a Reichsbund tiltakozik az ellen, hogy a doornói öreg ur visszatérése érdekében leveleket írogasson.

Autó- és rádió-tulajdonosok!

Accumulátorát csak szakemberrel kezeltesse. Preciz, szakszerű munka, garancia mellett, szolid árakkal csak

Weinberger-nél

Temesvár, Bulev. Carol I. 52
a józsefvárosi tűzoltósággal szemben

Kezdődik a parlamenti élet

Három napos felirati vita után a parlament fontos javaslatokat tárgyal

A kormány tagjai miniszterközi értekezletet tartottak, amelyen foglalkoztak a február elsején összeülő parlament munkarendjével. Politikai körökben úgy adják, hogy a parlamenti ülészakot, melynek az alkotmány rendelkezései szerint március 15-én kellene befejeződnie, legfeljebb március 31-ig hosszabbítják meg.

Tatarescu miniszterelnök az együttműködés érdekében újabb felhívást intéz az összes pártvezérekhez,

kiket arra kér, hogy az igazolási és a felirati vita során hosszú beszédek helyett nyilatkozatokat olvassanak fel.

Ilyenformán ez a vita három nap alatt véget érne és a parlament nyomban megkezdhetné érdemleges munkáját. Ugy tudják, hogy az ellenzék a miniszterelnök ajánlatát elfogadja, mivel olyan javaslatok kerülnek tárgyalásra, amelyeknek szükségességét maga az ellenzék is belátja.

Március 31-től október 15-ig a parlament nem tart üléseket.

Bukarestben tegnap a kispártok vezetői folytatták a közöttük tervezett koalícióra vonatkozólag megkezdett tárgyalásait. Ellenzéki körökben optimisztikusnak nézik ezeket a tárgyalásokat és úgy vélik, hogy azok sikerre fog-

nak vezetni.

A nemzeti parasztpárt, elnöki tanácsa tegnap ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a kormánnyal szemben való állásfoglalásuk tekintetében csak akkor döntenek, ha ismeretesebbé válnak a kormány törvényjavaslatai. Legközelebb összehívják a párt végrehajtó bizottságát.

Vaida Sándor volt miniszterelnök január 24-én résztvesz a Ferdinand-rend ünnepélyén és utána tanácskoznia fog a párt vezetőivel.

Maniu Gyula csak a parlament megnyitására érkezik Bukarestbe.

A községi orvos rémes halála

A falusi démon két szeretője segítségével embertelenül meggyilkolta harmadik kedvesét, mert az váratlanul meg akart nőszülni

A szerbbánsági Vladimirovón, amelynek lakosai tulnyomórészt románok, borzalmas gyilkosság történt. A gyilkosság középpontjában Drapsin Trifuné, egy hentes felesége áll. Az asszony igazi falusi démon. Az egész falu tudja, hogy viszonyt folytat két legénysógorával, Drapsin Markóval és Drapsin Nikolájjal. Csak éppen a férj nem sejtett semmit és nyugodtan élt egy földel alatt a feleségével és két fivérével.

Amint a férj nem tudott róla, hogy felesége két öccsével megcsalja, éppen úgy nem sejtette a három Drapsin azt, hogy az asszony a községi orvos segítségével szarvakat rak mindhármuk fejére.

Az orvos Láziacs Milenkó dr., aki két éve telepedett le a faluban és akivel a csinos menyecske csakhamar kikezdett.

Ki tudja, hogy a tüzes vérű Drapsin Trifuné meddig üzte volna szerelmi játékaikat a négy férfiúval, ha közbe nem jön Láziacs Milenkó dr. nőszülési szándéka. Az orvos eljegyezte egy verscei gazdag szerb kereskedő leányát és a jövő héten lett volna az esküvője. Az asszony erre elhatározta, hogy ez az esküvő nem lesz meg.

Kapóra jött, hogy a férje elment Alibunára vágómarhat vásárolni. Az asszony két sógorát magához hívta és a hálószobájában előbb nagy mulatságot csapott velük,

majd felvetette a tervet, hogy Láziacs Milenkó dr. orvost meg kellene ölni és kirabolni, mert állandóan sok pénzt — huszharmincezer dinárt is — hord magánál.

A két vak szerelmes ebbe beleegyezett és másnap este a tervet végre is hajtották. Az asszony délután elment az orvoshoz és meghívta estére magához. Az orvos mit sem sejtve elment és amikor a szobába lépett, az asszony az előre elkészített fejszével kétszer a fejére vágott, majd előugrott a két elbújt Drapsin-fivér, egyikük elvágta az orvos torkát, a másik pedig a szívébe szurt. A holttestet azután elrejtették az egyik kamrában és az a tervük, hogy fel-darabolják és elégetik.

Napokig nem tudták, hová lett az eltűnt orvos. Mikor a csendőrség nyomozni kezdett utána, akadt egy tanu, aki eltűnése estéjén látta Drapsinék házába bemenni.

A csendőrség megtalálta a kamrában a holttestet és a három gyilkost letartóztatta.

A megbilincselte gyilkos merénylő és társai már a hadbíróóság fogházában vannak

Az Erdélyszerte letartóztatott vasgárdisták ügyének felülvizsgálását már befejezték és ennek folyamánaképpen hetven vasgárdistát már szabadon is bocsátottak. A még letartóztatásban levő többi vasgárdista a hadbíróóság elé kerül.

Tegnap délelőtt fél tízkor erős fedezet mellett a vacarestii fogházból a bukaresti hadbíróóság fogházába szállították át a megbilincselte Constantinescu

Eltették Mihali Tivadart az erdélyi románság nagy halottját

Kolozsvárott tegnap délután nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra az elhunyt Mihali Tivadar dr. ismert politikust, az erdélyi románság nagy halottját. A kormány, amelyet a temetésen Lapadatu erdélyi miniszter képviselt, Mihali részére nemzeti temetést rendezett. Maniu Gyula és Vaida Sándor, akik annak ide-

Az asszony tagadja, hogy tudott volna a gyilkosságról és azt állítja, hogyha az orvost meggyilkolták a házában, azt akkor a két sógora egyedül követte el. Még akkor is tagadott, amikor a két sógora a szemébe mondta, hogy a tervet ő eszelte ki és ő ütött rá először az orvosra a baltával.

Nicolaet, Caranicat és Belimachet. Átvételük után a katonai ügyész azonnal kihallgatta őket. Az ügyész magára a merénylet lefolyására, továbbá a merénylet előkészítésére vonatkozólag intézett hozzájuk kérdéseket. A kihallgatás után Constantinescut és két büntetését szembesítették az ebben az ügyben kompromittált vasgárdista vezérekkel és pedig elsősorban Cantacuzino-Graniceru tábornokkal.

jén együtt harcoltak Mihali Tivadarral még a magyar parlamentben, szintén ott voltak elhunyt barátjuk utolsó útján. Ott voltak azonkívül az összes kolozsvári polgári és katonai előkelőségek, valamint a társadalmi és egyéb egyesületek. Ugyancsak résztvettek a temetésen a kisebbségi egyházak és a politikai szervezetek is.

A holttestet nagy papi segédlettel Hosu Vasul görög katolikus püspök szentelte be. A szertartás után a püspök gyászbeszédet mondott, amelyben méltatta az elhunyt érdemeit. A kormány és a nemzet gyászát Lapadatu miniszter juttatta kifejezésre, majd Vaida Sándor beszélt a memorandum-per utolsó szereplőjéről.

A temetési menet, amely sok ezer emberre rugott, megállott a városháza előtt, ahol Dragan jelenlegi polgármester bucsuztatta Mihali Tivadart, aki hosszu éveken át ült a kolozsvári polgármesteri székekben. A Memorandum-utcaban a menet megállott azon épület előtt, amelyben annak idején a memorandum-per tárgyalták. A temetőben újabb gyászszertartás volt, amellyel az impozáns temetés véget ért.

A sinfalvai események epilógusa a bíróság előtt

A kolozsvári törvényszék tegnap tárgyalta Pap Tibor dr., Gara Ákos és Rajnai Tibor hírlapírók perét, amelyet államellenes igazgatás címén indított ellenük az ügyészség. A sinfalvi események idején a vádlottak a Szenzáció című hetilapban cikkeket írtak, amelyek az ügyészség szerint alkalmassak voltak arra, hogy az igazságot az állam ellen igazsággá. A vádlottak azzal védekeztek, hogy csak a valóságot írták meg, azonban céljuk nem volt az igazgatás. Colfescu ügyész vádbeszédében súlyos büntetést kért a vádlottakra. A bíróság Pap Tibort felmentette, Gara Ákos és Rajnai Tibort pedig egyenként három-három havi elzárásra, ötezer lei pénzbüntetésre és politikai jogaiknak egy évtizedre való felfüggesztésére ítélte. A vádlottak az ítélet ellen felebbezték. Felebbezett az ügyész is, aki az ítéletet tulenyhének találta.

Egy gyermek leköpte az iskola falán levő feszületet

Szokatlan ügyben hozott ítéletet a szatmári bíróság a napokban. Muresan Ioan dobrácsapáti állami tanító állt vádlottként a törvényszék előtt, aki az elmúlt évben állítólag véresre verte egyik tanítványát, mivel a gyermek leköpte az iskola falán függő feszületet. A gyermek erre otthon bepanaszolta apjának, Pap György gazdálkodónak a tanítót, az apa pedig a tanfelügyelőnek jelentette az esetet. A tanfelügyelő állítólag azt tanácsolta a gazdának, hogy jelentsen fel a tanítót. Az ügyet elsőfokon a járásbíróóság tárgyalta, ahonnan felebbezés következtében került most a törvényszékhez. A tanító beismerte, hogy alaposan megverte a fiut elvetemedett tetteért, mivel hirtelen felháborodásában nem tudott uralkodni magán. Az apa azonban több szülőktől hozott bizonyító iratot, amely arról tanuskodott, hogy a tanító nemcsak az ő gyermekét verte meg, hanem rendszeresen ütötte a többi gyermekeket is. M a t e i tanfelügyelő azt vallotta, hogy amikor Pap feljelentést tett nála, azonnal megvizsgálta az ügyet. Kihallgatta a gyermekeket, akik azt vallották, hogy Pap György fia igen rossz fiu, aki megérdemelte a verést, mert leköpte a feszületet. A törvényszék Muresan Ioan tanítót felmentette a vád alól. Az ítélet jogerős.

Benes gazdasági politikájának szigorú bírálata. Prágai jelentés szerint a csehszlovák kamara külügyi bizottsága ülést tartott, amelyen a szomszédos államokkal kötendő kereskedelmi szerződések ügyével foglalkozott. A vitában résztvett Szüllő Géza dr. magyar keresztényszocialista képviselő is, aki erősen bírálta Csehszlovákia kereskedelmi politikáját, főleg pedig a gazdasági kiséntánt megteremtésére vonatkozó törekvéseket. Az elnök többször rendreutasította Szüllő Gézát, aki azonban folytatta támadásait Benes külügyminiszter tevékenysége ellen. Végül is az elnök megvonta Szüllő Gézától a szót.

FIGYESSEN ELŐ

A DÉLI HIRLAPRA



Lipcei tavaszi mintavásár 1934

Megnyitás március 4.

33 1/2% utazási kedvezmény

a német birodalmi vasútvonalakon!

Minden felvilágosítást megad a

LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG (DEUTSCHLAND)

vagy annak tb. képviselője Angerbauer Jenő, Timișoara I., Str. Gen. Praporgescu 3. Telefon 70

Zárt ülésen tárgyalja ma a Népszövetség a Saar-vidéki népszavazás ügyét

Genfben tegnap nagy volt az izgalom, mert a Népszövetség politikai bizottságának ülésén a Saar-vidéki népszavazás ügyének tárgyalása volt napirenden. Az ülésre számos politikai és más érdeklődő jött el, azonban ezek várakozásukban csalódtak, mert a Saar-vidék ügyét levették a napirendről és azt ma délelőtt zárt ülésen fogják tárgyalni.

Délután a Népszövetség nyilvános tanácsulást tartott, amelyen Beck Vla-

dimir dr. lengyel külügyminiszter elnököt. P r u c e ausztráliai delegátus előterjesztette a pénzügyi bizottság jelentését Ausztria, Magyarország és Bulgária pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen országok delegátusaival folytatott tárgyalásokról. P r u c e bejelentette azt is, hogy a három ország delegátusai a jelentést már előre tudomásul vették. A bizottság szintén tudomásul vette a be-terjesztett jelentést.

Államellenes izgatással vádolt magyar újságíró felmentése

A nagyváradi ítélőtábla államellenes izgatással vádolt újságíró ügyében ítélt. Kertész László, a Szatmári Újság munkatársa az elmúlt évben két cikket közölt, amelyek miatt a szatmári ügyesség államellenes izgatás címén és a Marzescu-féle rendtörvény alapján vádat emelt ellene. Az újságíró az egyik cikkben azt írta, hogy Franciaország is hajlandó tárgyalni revízióról, a másikban pedig az volt, hogy a kisántant nem mozgósít, ha Ausztria egyesül Németországgal.

Kertész László a törvényszéki tárgyaláson kijelentette, hogy a cikkeket bukaresti és párisi lapok h iradása nyomán

írta meg és azok megírásával nem követett el olyan cselekményt, amely a Marzescu-törvény szankcióit vonná maga után. A törvényszék bűnösnek találta és államellenes izgatás miatt három hónapi fogházra ítélte az újságírót. A táblai tárgyaláson a főügyész az ország csendjének megzavarása miatt tartotta fenn a vádat. A nagyváradi ítélőtábla azzal az indoklással, hogy Kertész László csak azt írta, ami valóban megtörtént, tehát nem terjesztett álhírt, amely alkalmassá lett volna pánik keltésére, megemmisítette a szatmári törvényszék ítéletét és felmentette az újságírót a vád alól. Az ítélet jogerőre emelkedett.

Négy házasság és három válás vagy A férfi újra nőül veszi feleségét

A londoni bíróság válópörökkel foglalkozó tanácsa olyan ügygel foglalkozott a napokban, amely inkább vigjátéknak, mint bírósági aktusnak tűnt fel. A házassági háromszöget ezuttal házassági négyszög váltotta fel, amelynek szereplői mind közismertek a londoni társasági életben. A bohózatíró tollára kíváncsi házassági tragikomédia részletei a következők:

Murray kapitány öt évvel ezelőtt egy feltűnően szép fiatal misszt vett feleségül és éveken keresztül a legboldogabb házaseletet élte. Először akkor kezdtek felhők gyülekezni a házasság egén, amikor Murray és felesége megismerkedtek egy Bisicker nevű kereskedővel, aki udvarolni kezdett a fiatal asszonynak.

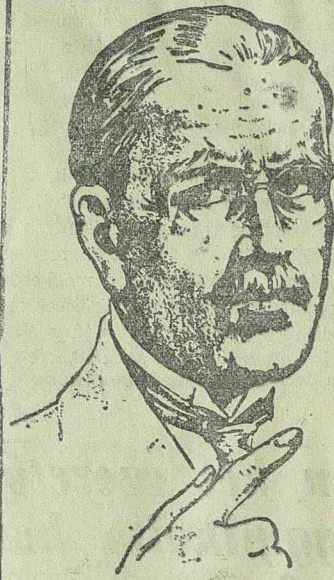
A kapitány kitiltotta házából a kereskedőt. Később meggyőződött, hogy felesége a tilalom ellenére sűrűn találkozik Bisickerrel. Megindult a válóper, amely hetek alatt befejeződött és a kapitány elvált feleségét Bisicker tette neijévé. Murray kapitány sem maradt sokáig egyedül és ő is megházasodott.

Eddig a dolog rendben lett volna, de most következett a véletlenek különös játéka. Bisickernek hosszabb üzleti utra kellett utaznia Indiába és Murray másod-

dik felesége is üdülésre utazott Skóciában lakó szüleihez. Bisickerné egyszerű jegyet váltott a színházba. Történetesen a szomszéd zsölyében első férje, Murray kapitány ült. A volt házastársak beszélgetni kezdtek egymással és ennek során rájöttek, hogy mindketten tévedtek, amikor elváltak.

Csakhamar intim barátság fejlődött a volt férj és a volt feleség között, míg egy szép napon betoppant Murray második felesége, akit egyik jóakarója figyelmeztetett arra, hogy a szalmaözvegy férj tulságosan sokat forgolódik első felesége körül. Kirobbant a botrány és Murray kerekén megmondta második feleségének, hogy nem tud az első asszony nélkül élni.

Az asszony erre megindította férje ellen a válóper és a férfi hibájából ki is mondták a válást. Az első asszony is válókeresetet adott be a második férj ellen és mielőtt Bisicker hazatérhetett volna Indiából, már ki is mondták a válást, amit Bisicker nem tulságosan tragikusan fogott fel. A vigjátéki bonyolalmaknak befejezése a londoni anyakönyvvezető előtt volt, ahol Murray kapitány másodsor is feleségül vette első feleségét.



URODONAL

eltávolítja a szervezethez a káros anyagot
Elejét veszi: REUMÁNAK, KÖZVÉNYNEK, HUGYSÁVLERA
KODASNAK ELHIZÁSNAK, ÉS ERELMESZESEDÉSNEK.
Kapható gyógyszerárakban és drogériákban

Kiragadták a nácik társukat a fogházor kezei közül

A stájerországi Griesbach állomáson tegnap délután izgalmas jelenetek játszódtak le. Az egyik fogházor egy letartóztatott nemzeti szocialistát akart a vonaton a möllersdorfi internáló táborba szállítani. A fogházor már a vonaton volt a fogallyal, mikor az állomáson hétszáz nemzeti szocialista jelent meg és kijelentette, hogy nem engedi a vonatot előbb elindítani, míg a letartóztatott nemzeti szocialistát szabadon nem bocsátják. Sokan a sinekre feküdtek és kijelentették, hogy a vonat csak a testükön mehet keresztül. Mások megostrom-

molták a vonatot és kiragadták a fogházor kezei közül társukat. A fogházor segítségért telefonált, közben azonban a vonat, amelynek be kellett tartani a menetrendet, a fogoly nélkül elhagyta a pályaudvart. Nemsokára csendőrök érkeztek és körülfozták a diadalittas nemzeti szocialistákat. Minthogy a nemzeti szocialisták nem akarták kiszabadított társukat kiadni, a csendőrök szuronyrohamot intéztek ellenük. Egy nemzeti szocialistának a csendőrszurony felmeteszte a hasát. Hárman megsebesültek. Számos letartóztatás történt.

Léda asszony, Ady Endre muzsája egy pesti szanatoriumban meghalt

Léda asszony meghalt. Azok, akik Ady Endre gyönyörű és halhatatlan verseit ismerik, megindultsággal hajtják le a fejüket. Léda asszony Ady Endre muzsája volt. Legszebb, legremekőbb, legizzőbb, legszerelmesebb verseit Léda asszonyhoz írta. Éveken keresztül rajongó szerelemmel volt eltelve Léda asszony iránt és amikor megszokadt közöttük a kapocs, akkor is hűséges tisztelettel gondolt rája.

Az élet úgy akarta, hogy Léda asszony máshoz menjen férjhez, Ady Endre pedig más feleséget válasszon magának, azonban abból a lelki kapcsolatból, amely közöttük fennállott, a magyar irodalom egy csokor remekbe készült költeménnyel gazdagodott.

Léda asszony, Dióssy Ödön bányagazgató és kormányfőtanácsos felesége, született Brüll Adél, akinek keresztneve megfordításából lett a Léda, tegnap reggel Budapesten a Park-szanatoriumban meghalt. Léda asszony, aki mindvégig szeretettel gondolt az Ady Endrével való kedves barátságára, már több mint két éve betegeskedett. A múlt nyáron állapota valamivel javult, azonban az ősz ismét ágyba döntötte. December huszadikán állapota annyira súlyosra fordult, hogy férje bevitte a Park-szanatoriumba és a legnevesebb orvosokkal kezelte. Azonban már nem volt számára menekvés és Léda asszony pénteken reggel megszűnt élni. Temetése ma délután lesz.

Szombaton,
január 20-án
este fél 9-kor

TÁNCESTÉLY

a Magyar Ifjúság rendezése

a Magyar
Házban

HIREK

A nagybajuszu Liegl Róbert újabb családon caftavaszott

A magyar főváros rendőrségéhez több feljelentés érkezett, amelyben külvárosi bérházak házmesterei egy nagybajuszu, szeméreges férfi ellen tettes feljelentést. Ez a férfi tisztí orvosnak mondotta magát és a szak tisztaságát ellenőrizte. Minden házban talált valami kifogásolni valót, ezért 15 pengő bírságot vetett ki a házmesterekre és ezt az összeget nyomban be is kaptotta. A budapesti rendőrség a feljelentés alapján letartóztatta az állítólagos tisztviselőt és akkor kiderült, hogy Kliegl Róbert temesvári illetőségű fiatalember került a kezükbe, aki hasonló trükkkel már régebben is operált. Kliegl Róbert tavaly a hazai híreket is költötte és ez a hír az egész stóbt bejárta, amikor kiderült, hogy a szélmosó él és folytatja gyanus üzemét. A budapesti rendőrség sorozatos csalások miatt már régen körözte Kliegl Róbertet, ainek most valószínűleg hosszú ideig nem lesz alkalmá újabb szélhámoság elkövetésére.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelelti: További enyhe idő várható helyenként kisebb esőkkel és délnyugati szelekkel. Temesvárott tegnap reggel gyenge fagy volt, után egész napon át napsütéses tavaszi meleg idő következett. Délután félnyolcórán hőmérő nyole fok meleget mutatott este egy fok meleg volt.

Az Arany János Társaság holnap, vasárnap, január 21-én délelőtt tizenegy órai kezdettel a Magyar Ház nagytermében tartja a negyedik felolvasó ülést, amelynek tárgyszorozatán T. Elek Endre tanár székfoglalót mond, ezenkívül Sas Jolán legújabb verseit olvassa fel, míg Kulcsár Aliska mint népdalszerző mutatkozik be és két megzenésített Sas Jolán verset ad elő, a zora Lajos dr. pedig irodalmi előadást tart. A megnyitó beszédet Vuchetich Endre dr. alelnök mondja. A társaság az érdeklődő közönséget szívesen látja. Belépti-nyitási díj nincs.

A városi főjegyzői állás betöltése. A ragovici Sámuel dr. elhalálozásával megüresedett városi főjegyzői állás még mindig betöltetlen. A kiírt pályázatra tizenhárom kérvény érkezett be, azonban a törvény értelmében az ideiglenes bizottság nincsen hivatalban a kérdésben döntést hozni. Tegnap harminc tagú tisztviselői küldöttség kereste fel Coman Agoston főpolgármestert, akit arra kért, hogy a főjegyzői állásra ne nevezzen ki a város külső embert, mert ezzel a tisztviselők előléptetési lehetőségeit sérti.

Rónáci magyar bál. A Magyar Párt rónáci tagozata holnap, vasárnap este nyolc órakor a Széles-féle vendéglőben magyar bált rendez. A táncjáték után két óráig tart.

Mihali Tivadar dr. utcát kap Temesvárott. Temesvár város ideiglenes bizottsága tegnap este ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a belvárosi Labirint-utca az elhunyt Mihali Tivadar dról, a memorandum-per most elhalt utolsó szereplőjéről nevezi el.

Issekutz Aurél volt lugosi alispán ünneplése. Budapestről jelentik, hogy Issekutz Aurél nyugalmazott belügyi államtitkár és volt krassószerényi alispán most érte meg hetvenedik születésnapját. Issekutz Aurél közel félszázadon keresztül állott közszolgálatban és ebből az időből a felénél jóval többet töltött el a Bánságban. Nagy érdemei vannak Krassószerény megye és Lugos város felvirágzása körül, ahol ma is nagy népszerűségnek örvend. Hetvenedik születésnapján a Bánságból is számos üdvözlést kapott.

KOMMUNISTA FORRADALOM PORTUGÁLIÁBAN. Lisszabonban tegnap hajnalban kommunista forradalom tört ki, amelynek célja az volt, hogy egész Portugáliában kiküldjék a kommunista uralmat. A kommunisták megrohanták a rendőrfőnökséget és az egyik kaszárnyát. A rendőrség és a katonaság rövid, de heves küzdelem után leverte a kommunista zavargást. A kommunista lázongásnak ötven halottja van.

Szomorú rekord. Kisteremia községben Bauer György gazda felesége felakasztotta magát. A szerencsétlen asszony gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el az öngyilkosságot és mire azt felfedezték, már halott volt. Kisteremia község szomorú rekordot állított fel, amennyiben hét hónap alatt ez már a negyedik öngyilkosság.

Sváb bál a Petőfi csárdában. A gyárvárosi szőlők ifjusága ma, szombaton este a Petőfi csárda összes helyiségeiben a gyárvárosi Török vérsportegyesület javára sváb bált rendez. A bál rendezősége a közönség szórakoztatására különböző meglepetéseket készített elő.

A Juventus Salvator erzsébetvárosi ifjusági egyesület e hó 23-án, kedden este pont 1/4 10 órai kezdettel a Novotny (Stöhr)-féle vendéglő nagytermében rövid műsorral és hosszú ropogós táncal egybekötött farsangi estélyt rendez, melyre az egyesület ezuttal hívja meg tisztelőit és ismerőseit. A megerősödött műkedvelői gárda és a jazz, valamint a gondos rendezés biztosíték, hogy mindenki kellemesen fog szórakozni, mert a Juventusnál csak kellemesen lehet mulatni. Belépti díj nincs. Jelvény megváltása kötelező.

Zsarolással és gyilkossággal vádolt festő. Ploestiben Manulescu polgármester és a város több ismert személyisége névtelen leveleket kapott, amelyeknek írója felszólította őket, hogy egy általa megjelölt helyre tegyenek háromezer leit, mert ellenkező esetben halállal lakolnak. A ngel lelkész esleget tett a felszólításnak, de előbb értesítette erről a rendőrséget, amelynek detektívjei lesbe állottak és elfogtak egy fiatalembert, amikor az az eldugott pénzt elvette. Az illető Nae Jon Nicu festő, akit letartóztattak. Zsaroláson kívül gyilkosság elkövetésével is gyanúsítják.

Az angol király súlyos megbetegedésének híre. Londonban tegnap olyan hírek terjedtek el, hogy V. György angol király, aki jelenleg Sandringhamban tartózkodik, súlyosan megbetegedett. Hivatalosan ezeket a híreket cáfolják.

A Szent Erzsébet Egylet január 21-én, vasárnap az összes katolikus templomokban gyűjtést rendez. A Szent Erzsébet Egylet, amint azt már ismertettük, azt a nemes célt tűzte ki maga elé, hogy elhagyott helyeken, állomás nélküli falvakban, tanyákon élő és más felekezet között kisebb számban lakó katolikus testvéreinek lehetővé tegye a lelképásztorkodást és a gyermekeknek a hitoktatást. Ezt úgy kívánják elérni, hogy ezeken a helyeken, mivel templom nincsen, kisebb kápolnát építenek, ahová vasárnaponként a legközelebb eső plébánia papja átjár misézni és úgy a gyermekeket, mint a felnőtteket a katolikus hit igazságaira tanítja. A Szent Erzsébet Egylet kéri a megértő katolikus híveket, hogy a vasárnapi gyűjtés alkalmával mindenki tehetségéhez mérten támogassa a katolikus akciót.

Egységesítik a nyugdíjakat. Bukarestből jelentik, hogy Slavescu pénzügyminiszter fogadta a nyugdíjszövetség küldöttségét. A küldöttség memorandumot nyújtott át, amely az összes nyugdíjszékkel foglalkozik. A miniszter a küldöttséget jóakarattal fogadta és megígérte a sérelmek orvoslását, valamint a nyugdíjak egységesítését.

Elítélt apagyilkos. A krajovai esküdtbírság tegnap ítélkezett Mercea Jon fiatalember fölött, aki édesapját baltával agyonverte. Az esküdtbírság Mercea Jont tizenkét évi fegyházra ítélte.

Kigyulladt egy olajjal telt vasuti kocs. Resicán kivül az egyik iparvasuti vágányon az elmúlt éjszaka kigyulladt egy nyersolajjal teli vasuti kocsi. Mire a tűzoltóság Strobl Ferenc tűzrendészeti felügyelő és parancsnok vezetése alatt kivonult, a kocsi már hatalmas lángokkal égett. A tűz robbanással is veszélyeztetett, mert a lángoló kocsi közelében egy benzinnel megtöltött tartány volt. A tűzoltóság három órai megfeszített munka után azonban elhárította a veszélyt és elfojtotta a lángokat.

PANAMAZOTT AZ AMERIKAI PETROLEUMKIRÁLY. Newyorkból jelentik, hogy Sinclair Harry amerikai petroleumkirály huszonnégy bankemberrel szövetségbe nagyobb csaláskat és sikkasztásokat követett el. Sinclair, aki néhány év előtt már állott egy nagy pénzügyi botrány központjában, a huszonnégy bankárral együtt letartóztatták.

Előnyomulnak a japán haderők. Sanghaiból érkezett jelentés szerint Japán erők váratlanul behatoltak a kínai Hoopci tartományba.

Uj román-német közgazdasági hetilap indult MERCUR címen, amely színes és változatos cikkekkel, híreivel, rovataival és a közgazdasági élet minden ágának közleményeivel valóban hézagpótló jelentőséggel bír Románia közgazdasági életében. A „MERCUR” szerkesztősége és kiadóhivatala Timisoara I., Str. Eugen de Savoya 7. szám alatt van.

A diákszövetség és a diákközpontok működése. Bukarestből jelentik, hogy Angelescu közoktatásügyi miniszter előtt diákküldöttség tisztelettel, amely kérte a diákszövetség, valamint a diákközpontok működésének engedélyezését. A miniszter megígérte, hogy a kérelmek engedélyezését a maga részéről a legteljesebb jóindulattal terjeszti a minisztertanács elé.

Halálozás. A józsefvárosi Ormosutca 7. szám alatti lakásán hetvenhárom éves korában meghalt özvegy Naschitz Jánosné, született Deutsch Róza. Halálát gyermekei Margit, Gizli, Jenny és Kicsi, vejei a Nagyszentmiklóson élő Kanizsa Béla, Klein Jenő temesvári fakereskedő, testvérei Deutsch József és Deutsch Sámuel, valamint Deutsch Arnold, Politzer Gyula Csanádon, Deutsch Emánuel Temesvárott és unokái, valamint kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése holnap, vasárnap délelőtt tíz órakor a gyászházban megy végbe. Holttestét a belvárosi zsidó temetőben helyezik örök nyugalomra.

Tizenkét évi fegyházra ítélt rablógyilkos szökése. A lugosi törvényszék Sarbu Dumitru kavaráni születésű rablógyilkost nemrég tizenkét esztendői fegyházra ítélte. Sarbu Dumitrunak, aki a lugosi ügyészségi fogház lakója volt, egy óvatlan pillanatban sikerült megszökni és eddig még nem akadtak a nyomára. Kézrekerítésére megtették a szükséges intézkedéseket, egyben vizsgálatot indítottak arra vonatkozólag, hogy Sarbunak a szökés végrehajtásában nem volt-e bűntársa.

Anyakönyvi hírek. Meghaltak: Szegedi Emil 49 éves, Dékány Malvin, született Bolyai 51 éves és özvegy Naschitz Jánosné, született Deutsch Róza 73 éves korában.

Három halálos ítélet. A hamburgi törvényszék Fischer János, Detmar Ervin és Heltis József kommunistákat, akik a mult esztendőben résztvettek Ploestben Ottó nemzeti szocialista ifjú meggyilkolásában, halálra ítélte. Ezenkívül husz vádlottat, négytől tizenkét évig terjedő, két vádlottat pedig három évi fegyházra ítéltek.

Egy beteg asszony felgyújtotta önmagát. A bukaresti Paulescu-utcában lakik Jonescu Katalin, egy kapitány negyvenhat éves özvegye husz esztendősi fiával. Az asszony sokat betegeskedett az utóbbi hónapokban. Az volt a rögeszméje, hogy gyógyíthatatlan beteg. Tegnap délben leöntötte a ruháját petróleummal és meggyújtotta azt. A fia éppen akkor érkezett haza, amikor anyja élő fáklyaként égett. Azonnal segítségére sietett édesanyjának, de az ő ruhája is tüzet fogott. Végül a füst szagára elősiető szomszédoknak sikerült rajtuk az égő ruhát eloltani. A mentők mindkettőt kórházba szállították. Az asszony életbenmaradásához nincsen remény. A fia sérülései szintén súlyosak.

Magyar Színház

(Ihász-Fekete)

Szombaton délután 6 órakor 20 plusz 3 lei:

EMBER A HID ALATT

Szombaton este 9 órakor: Szezon nagy eseménye.

Szenzáció! Szédítő siker!

DUBARRY Operett-premier
Rendes helyárak

Vasárnap délelőtt 11 órakor 20 plusz 3 lei:

EMBER A HID ALATT

Vasárnap délután 3 órakor 20 plusz 3 lei:

NYITOTT ABLAK

Vasárnap d. u. 6 órakor **DUBARRY** rendes helyárak

este 9 órakor **DUBARRY** rendes helyárak

Hétfő este 1/2 9 órakor

DUBARRY rendes helyárak

Kedden este 1/2 9 órakor

DUBARRY rendes helyárak

Szerdán délután és este

Egy esők és más semmi
itt először! Operett-újdoncság

JÓN AZ UJ KONTINGENTÁLÁSI RENDELET. Jelentettük, hogy az érdekeltek tülekedés ismétellen panaszokdtek a kontingentálási rendszer ellen. Ezeket a panaszokat az új kontingentálási rend megalkotásánál a lehetőségek szerint figyelembe vették. Az új kontingentálási rendet egy-két napon belül nyilvánosságra kerül.

— A munkanélküliek városi segélyezése. Temesvárott december elsejétől a mai napig munkanélküliség címén való segélyezésre összesen 2112 családfő jelentkezett 4152 családtaggal. Ezek közül munkanélküli segélyezésre jogosnak elismertek 1145 családfentartót, 2179 családtaggal, vagyis összesen 3324 személyt. A város eddig a munkanélküli segélyekre összesen 613.041 leit adott ki. A munkanélkülieken kívül a város még 852 munkaképtelen és beteg személy segélyezéséről is gondoskodik.

— Nem sikerült a szerb-horvát közeledés. Sándor jugoszláv király legutóbbi zágrábi tartózkodása alkalmával lépések történtek a kormány és az elégedetlen horvátok között a közeledés megteremtésére. Belgrádi jelentés szerint ezek a kísérletek eredménytelenek maradtak, mert a horvátok nem voltak megelégedve a felkínált feltételekkel.

Vasárnap nagy tombola-est az Elitben

— A manométerek felülvizsgálása. A temesvári mértékhatóság hivatal február elsején kezdi meg a Temesvár területén található összes manométerek felülvizsgálását. Ezt a felülvizsgálást minden második évben hajtják végre és ebben az esztendőben az ellenőrzés március 15-ig fog tartani.

* Mentőtanfolyamot rendez az önkéntes mentőtársulat az idén is, még pedig román magyar és német nyelven. A kurzus teljesen ingyenes és 6—8 hétig tart. Előadó orvosok Tódan József dr. ideggyógyorvos, társulati orvosparancsnok román nyelven, Sugár Tibor dr. orv. és gégegyógyorvos főparancsnok helyettes magyar nyelven és Mátrai Béla dr. orvos, társulati orvosparancsnok német nyelven. A kurzus, amely a piarista főgimnáziumban lesz, február 5-én este 8 órakor kezdődik. Mindazok, kik az első segítségnyújtást úgy eméltetik, mint gyakorlatilag elsajátítani kívánják (hölgyek is) jelentkezzenek a mentőállomáson, vagy az első előadás alkalmával.

Cooperativa Constructia si Mobila Moderna
ezelőtt

ECKER JÓZSEF

butorgyár

butorai elegánsak,
páratlanul jók és
feltűnően olcsók.

Timisoara IV., Bulev. Berthelot 17.
Telefon: 5-75

Európa múlt évi cukortermelése. Az elmúlt esztendőben egész Európában 3,83 millió tonna cukrot gyártottak. A cukortermelés Romániában, Magyarországon és Dániában emelkedett.

— Gyulán őrzi az osztrák nemzeti szocialistákat. Budapestről jelentik, hogy a száztizenhét osztrák nemzeti szocialista megérkezett Gyulára. Mint ismeretes, ezek a nemzeti szocialisták átszöktek a magyar határon és a kormány elhatározta, hogy az osztrák határtól távollevő helyen helyezze el őket. Az osztrák nemzeti szocialisták részére a gyulai Szeretetházát jelölték ki. Semmiféle munkát nem szabad vállalniok és ellátásukról a magyar kormány gondoskodik. Az épületet állandóan tizenhat csendőr őrzi, aki vigyáz rá, nehogy az osztrák nemzeti szocialisták a városba mehessenek.

Színház :: Művészet

Dubarry operett bemutatója lesz ma este a színházban

Dubarry operett nagy premiérje lesz ma, szombaton este. Dubarry a klasszikus operettmuzsika remeke, amelynek ősforrása Milöcker.

Dubarryt Szabó Ica énekli.

A királyt Fekete Mihály játssza.

Dubarry lovagja Borovszki Oszkár.

Ihász és Hegyesi Ica táncai

Szombat délután hat órakor: Ember a hid alatt.

Szombat este kilenc órakor: Dubarry.

Vasárnap délelőtt tizenegy órakor: Ember a hid alatt.

Vasárnap délután három órakor: Nyitott ablak.

Vasárnap délután hat órakor és este kilenc órakor Dubarry. Rendes helyárrakkal.

Hétfő este fél 9 órakor: Dubarry.

pompások.

Kőszegi Margit esemény.

Horváth László, Szabadkai, Bereng szenzációk.

Dubarry szombaton, vasárnap 6 és 9 órakor. Ma, szombaton délután egységes helyárrak mellett: Ember a hid alatt vigjáték megy.

Kedd este fél 9 órakor: Dubarry.

Szerda délelőtt 11 órakor: Nyitott ablak. Szerda délután 6 órakor: Egy csók és más semmi.

Szerda este 9 órakor: Egy csók és más semmi.

Csütörtök este fél 9 órakor: Egy csók és más semmi.

Péntek este fél 9 órakor: Több mint szerelem.

Beethoven Esz-dur zongorahangversenyét játssza Hevesi Pirocska a január huszonkilencediki szimfonikus hangversenyen, melyet Goriantz Doró vezényel

A városi szimfonikus zenekar programszerűen folytatja beígért hangversenyeinek sorozatát. A sorrendben az ötödik szimfonikus hangverseny hétfőn, január 29-én este lesz a városi színházban. A műsor a következő: Haydn szimfoniája, Beethoven zongora és zenekarra írt Esz-dur versenye. Szólista Hevesi Pirocska, a nemzetközi hangversenydobogók is kiváló nevű zongoraművész, akit az első temesvári fellépése igen kellemes meglepetés lesz. A nemzetközi

Gőzerővel dolgozik a Ford-gyár. A detroit-i Ford-autógyár egy hónap alatt termelését a tizszeresére emelte föl. Január végéig a gyár ötvenhét ezer autót készít el.

* A Romániai Rózsakedvelők Szövetsége mint minden évben, idén is a már közismertté vált virágtomboláját február negyedikén rendez. Ezen alkalommal az ünnepély a Grand Hotel Ferdinand disztermében lesz.

sajtó beszámolóiban a legnagyobb elismerés hangján emeli ki Hevesi Pirocska páratlan kvalitásait. A műsoron szerepel még Glück-Mottl táncszvittje és Em. Bach Hamlet nyitánya. A zenekart ezúttal Goriantz Doró tanár vezényli, akit felesleges dicsérnünk. A hangverseny árai a rendesek, vagyis a legdrágább jegy csak 100 lei. A bérlők 25 százalék engedményben részesülnek. A színházi pénztár már árusítja a jegyeket.

— A mozgósított tisztviselők. Tatarescu miniszterelnök a legutóbbi minisztertanácson felhívta a kormány tagjait arra, közöljék a tisztviselőikkel, hogy a kormány őket a hivatalos órák alatt mozgósítottaknak tekinti. Ennélfogva megkívánja tőlük, hogy hivatalos teendőiket azzal a lelkiismeretességgel, buzgósággal és engedelmességgel teljesítsék, akár a fegyverben álló katonák.

Lupényi semikoksz

Nem kormoz! Salakja nincs! Tökéletes elégés!
Kénmentes! Szagtalan! Olcsóbb a fánál!
Főlerakat: CALORIA R.-T., Timisoara. Tel. 13-01

Gyűjtőállomások:

Belváros:

Uditzky Péter, Piața Unirei (Dóm-tér)

Gyárváros:

Reingewürz Samuël, Strada 3 August (Andrássy-ut) 8.

Vogl S., Str. Daciilor (Fő-utca) 39.

Szűszmann Rudolf, Calea Buziasului (Buziasiu-ut) 2/b.

Erzsébetváros:

Földvári Fülöp, Str. Alex. Odobescu (Holló-utca) 33.

Ghita János, Piața Alex. Lahovari (Telekház-tér).

Schlosser Károly, Str. Martirul Ioan Ciordas

Józsefváros:

Foch Péter, coltul strazilor Preyer si Alex. Mocioni.

Braun László, Str. Iancu Vacarescu (Bem-utca) 25.

Kasztner Oszkár, Bulev. Berthelot (Kossuth Lajos-utca) 25.

Franz Becker, coltul strazilor Calea Buziasului si Gh. Asachi (Buziasiu és Burkus-u. sarok).

Guido Uitz, coltul strazilor 3 Crai si Ioan Maioreșcu (Három király és Bárány-utca-sarok).

(Ujlaki-utca).

Steiner Jakab, Str. Martirul Gh. Dragomir (Templom-utca) 10.

Fara Constantin, Str. Doja (Dózsa-utca) 11.

Mayer Éva, Str. Romulus (Hattyu-utca) 43.

Gacska Nicolae, coltul strazilor Bulev. Berthelot si Emanuil Gojdu (Kossuth Lajos- és Ormos-utca sarok).

Horváth, Strada Tudor Vladimirescu (Bega-balsor) 17.

Mozi

Szombat, január 20.

Apollo-mozi: Férfiak prédája.
Capitol-mozi: A boldogság útja.
Concordia-mozi: Valcerháboru.

Sport

Városközi boxverseny
Bukarest és Temesvár ökölvívói
között

Bánsági boxsport vezetői nagy boxverseny megrendezésén fáradoznak. A téli boxszezon első attrakciója lesz a városközi mérkőzés, amelyen Bukarest és Temesvár legjobb ökölvívói találkoznak. A boxszövetség a mérkőzéssel a sportemberek üres napjait kitölteni kívánja január 28-án, négy órára tüzte ki és azt a gyár nagytermében tartják meg. A városközi boxversenyek látogatói ismerik a bukaresti boxsport erejét, de tudják is, hogy a temesvári ökölvívók ellenfeleik voltak és az izgalmas és érdekes versenyeket csak látni. A boxszövetség ezzel a céljával a passzionátus sportemberek kíván kedveskedni és ezért reméljük, hogy a verseny nagy érdeklődés látogatottság jegyében fog lezajlani. A boxszövetség már összeállította a január 28-ki verseny programját, amely következő: légsúly: Anton Oscan — Giličze III. (TMTE), bantamsúly: D. Naftescu — Gavrilenco (MTE), nehézsúly: G. Niculescu — Strate (CFR), könnyűsúly: J. Rusan — Giličze II. (TMTE), welter: Jordanescu — Petsovsz (Ilsa), középsúly: Ilie Constant — Nánó (Ilsa), kishézsúly: Ilie trescu — Lungu (CFR). A bukarestiek a legjobb gárdával állnak ki a tételre, míg a bánsági boxsportot a próbált fiatalok fogják képviselni — reálisan sikerrel.

A magyar vereség után

A német sportsajtót, még mindig a német-magyar válogatott futballmérkőzés foglalkoztatja. A német lapok elismerik, hogy a tartalékos magyar válogatott játszott Frankfurtban és kiemelik, hogy ez a csapat egyáltalában nem mutatott meggyőző játékokat és nem szolgált a magyar labdarugósport nagy előrelépésére.

Jégkorong

A budapesti BKE jégkorongcsapata Budapesten a prágai Spárta jégkorongcsapatával játszott, amelytől 6:2 arányban vereséget szenvedett. A BKE budapesti veresége hatalmas meglepetés. Szébb eredménnyel szerepelt a budapesti FTC jégkorongcsapata, amely a HC Chamonix, Franciaország volt jégkorongbajnokaitól 2:0-ra verte. Az amerikai Massachussets Rangers jégkorongcsapata felsikerrel szerepelt Párizsban, ahol a francia főváros válogatottjával 2:2 eredményt ért el. Az ame-

rikai jégkorongcsapat előreláthatóan nem fog döntő szerepet játszani a milánói világbajnokságokon.

Birkozóverseny Resicán

A romániai birkozóversenyek eseményének igérkezik a resicai munkás sportegyesület holnapi birkozóversenye, amelyen az ország összes jelentősebb versenyzői indulnak. A Resica város bajnokságáért kiírt versenyeken a TAC birkozóvárosának legjobbjai is indulnak, akik Temesvár birkozóversenyét fogják képviselni.

Közgazdaság

Nagy holding-társaság alakult
melynek a Resica-művek is tagja

Monakóban nagy holding-részvénytársaság alakult, amelynek tagjai a romániai Resica-művek, a romániai Aussenitt-csoport, az angol Wickers-művek és a svájci Sovalin-csoport. A részvénytőke huszonhat millió francia frank. A Resica-művek a tulajdonában volt saját és más vállalatai

részvényeiből százhusz millió lei értékű részvényt helyeztek a holdingnál letétbe és azokért tizenkét millió francia frank értékű hat százalékos kötvényt kapott cserébe. A tranzakció következtében a Resica-művek vezetősége abba a helyzetbe jutott, hogy most elkészült mérlegében négy százalékos osztalékot biztosít részvényeseinek.

EGY ANGOL FONT = ÖT DOLLAR. Newyorki jelentés szerint amerikai és angol bankok között tegnap megállapodás jött létre arra vonatkozólag, hogy a két állam valutáinak egymáshoz való viszonyát megállapítsák. Eszerint egy angol font egyenlő öt dollárral. Hír szerint ehhez a megállapodáshoz Franciaország is csatlakozik és ebben az esetben egy angol font öt dollárral, vagy tizenhat francia frankkal lesz egyenlő.

A kettős birtokosok ügyeinek rendezése. Az elmúlt év novemberében Románia és Jugoszlávia között konvenció jött létre az ugyanevezett kettős birtokosok ügyeinek rendezésére. A megállapodás szerint a kettős birtokosok egyenként ötven holdig terjedő szántóval és ötven holdig terjedő legelővel rendelkezhetnek. A megegyezés keresztül-vitelére vegyes bizottságot neveztek ki, amely 1934 február 5-én ül össze Zombolyán a községházán. A külügyminisztérium most nevezte ki a vegyes bizottság román tagjait Bogdan Kornél temesvári agrártanácsos és Kräuter Ferenc dr. képviselő személyében.

Románia pénzügyi egyezménye a Népszövetség előtt. Genfi jelentés szerint a Népszövetség pénzügyi bizottsága tanácskozásait a mostani időszakra befejezte és ezek keretében a Romániával kötött egyezmény nem kerül tárgyalásra. Ennélfogva a pénzügyi egyezmény körül felmerült kérdések a Népszövetség legközelebbi üléséig lekerültek a napirendről.

Sürgősen megépítik a Resica-Karánsebes vasúti vonalat. A Resica és Karánsebes között építendő vasúti vonal összes előkészületeit már befejezték. Mihelyt az időjárás tavasziasra fordul, azonnal megkezdik a földmunkákat. A nyáron sor kerül a pályatest kiépítésére és a sínek lefektetésére. Az új vasúti vonalat legkésőbb a jövő esztendő tavaszán átadják a forgalomnak.

LESZÁLLÍTOTTÁK AZ INASOK TARTÁSDÍJÁT. Az iparosmesterek eddig a városi tanácsotthonokban ellátásban részesülő minden inasuk után havonként ötszáz lei tartásdíjat fizettek. A város ideiglenes bizottsága tegnapi ülésén ezt a tartásdíjat háromszáz leire szállította le.

A romániai nagyipar a budapesti mintavásáron. Balassy István, a budapesti kereskedelmi és iparkamara megbízottja Bukarestbe érkezett. Utazásának célja, hogy a romániai iparügyi és kereskedelmi alminiszterrel tárgyalásokat folytasson a romániai nagyiparnak a budapesti tavaszi mintavásáron való részvételéről és más aktuális kereskedelmi és ipari kérdésekről. Balassy István tegnap meglátogatta Mereuta vasúti vezérigazgatót és Filotti sajtófőnököt.

A borbélyok panasza. A temesvári borbélyok és fodrászok szakcsoportja Ilincea Péter elnöke alatt évi közgyűlést tartott. Az elnök rámutatott arra, hogy az elmúlt évben az esetekben, ha azt a parlament megszavazza. Gazda József titkári, Todorov Pál pénztárosi és Károlyi József elnöki jelentését a közgyűlés egyhangúlag elfogadta. A volt vezetőség azután visszavonta a mandátumát és az elnöklést Simon László korlátnok vette át, aki felhívta a közgyűlést az új vezetőség megválasztására. A választás a következő eredménnyel végződött: Disznókó Baltázár Mihály, Popovics Imre, néhai Malz József, elnök Ilincea Péter, ügyvezető elnök Schütz Miklós, pénztáros Todorov Pál, városrészi elnökök: Belváros Schock Péter, Gyárváros Dancs Mátyás, Ungurás József, Erzsébetváros Neuhor Péter, Józsefváros Heisler Fülöp, Mehala Bittó Péter, Kissoda Zornik Péter. A választmány tagjai: Szlovik Rezső, Schwarz Emil, Weisz Antal, Waltrich János, Mitschang Ádám, Bliesz Benedek, Dománzki János, Gerbeu Damian, Dancs Béla, Renner Árpád, Soboteleanu Miklós, Erhardt Péter, Fiseh János. A szakcsoport elhatározta, hogy néhai elnökének, Malz Józsefnek emléket arcképeinek megfestésével örökíti meg.

Változatlan a buza ára. A temesvári gabonapiacra a takarmányneműek irányzata megszilárdult, míg a buza árában változás nem történt. A piaci árak a következők: 76 kilós temesi buza 360 lei, 77—78 kilós torontáli buza 370 lei, ótengeri 200 lei, újitengeri 150 lei, zab 200 lei, árpa 180 lei, tőkma 620 lei, napraforgómag 310—320 lei. Kismalmi liszt a 30/70-es beosztásban zsákkal együtt 590—600 lei, korpa zsák nélkül 140 lei, takarmányliszt zsák nélkül 180 lei száz kilónként.

3. MAGYAR BÁL a Ferdinand-szálló összes termeiben

Félelvházi András:

Rombadöltés

Utolsó Habsburg-uralkodó tragédiája
19. folytatás.

XIII. FEJEZET.

A vég, a pusztulás, az összeomlás feltétlenül bekövetkezett. A magyar csapatok után más nemzetiségű csapatok is beleuntak már a háborúba. Hazáról rossz hírek érkeztek. Az eddigi nyugalom helyett a monarchia elcsúszásában is felbomlott minden rend és minden nyugalom. A katonák az összes pontokról hazafelé özönlöttek. Önhatározással szállottak vonatokra, miután gyakran két-három napig is a legrendetlenebb visszavonulásban meneteltek a pályán, ahol vasúti szerelvényt elhívtak a hatalmukba. Ha civilek voltak a vonaton, azokat egyszerűen le-

tessékelték. Ha nem mentek az első szóra, akkor ledobálták őket a vonatról.

A hová ilyen katonavonat érkezett, ott a lakosságot rettegés fogta el. A katonák zászmányoltak. Azt mondták, hogy éhesek és enni akarnak. Rengeteg üzletet kifosztottak és összeromboltak. Magyarországon és Ausztriában is mindenütt a városokban és a falvakban forradalmoszerű lázongások törtek ki. Jaj volt a jégkorszaknak és sok más hivatalos személyeknek.

A feleségek, anyák és nővérek elpanaszolták a hazatért katonáknak, hogy milyen szivtelenül bántak velük. Nem adták meg a hadiségélyt és nem adták ki a bonokat az élelmiszerekre.

— Azt mondták nekünk, — panaszkodták a nők — hogy menjünk legelni a rétre.

A felbőszült katonák erre füvet etettek a megrémült jegyzőkkel, akik nem tudták idejekorán elmenekülni.

Közben megkezdődött a monarchia

feldarabolása.

Ebből elsősorban Magyarországnak jutott ki.

A cseh-siettek a Felvidéket megszállni. A szerbek bevonultak a Bácskába, Baranyába és a Bánság egy részébe. December elsején — 1918-ban — az erdélyi románság Gyulafehérvárott nemzetgyűlést tartott és kimondta a Romániához való csatlakozást. Nemsokára a román csapatok megkezdtek a bevonulást Erdélybe és egyre előbbre jutottak. A következő esztendő tavaszán már román zászlókat lengetett a szél Erdély minden részén egészen föl Máramarosig és nyugatra a Bánságig. A nyár folyamán azután a román csapatok bevonultak a Bánság metropolisába, Temesvárisra.

Közben Budapesten Károlyi Mihály gróf egyik baklövését a másik után követte el. Kikiáltotta a köztársaságot, amelynek ő lett az elnöke. Tarthatatlan, torz alkotás volt az egész. Se hatalma,

se tekintélye, sem pedig tehetsége nem volt. Minden cselekedete fejlenklői kapcsolódás volt. Végre is fejlenklőségében átengedte a hatalmat a kommunistáknak, akikkel eleinte harcolt, de akikkel később barátkozni kezdett.

Magyarországon megkezdődött a rettegések rettegése. Proletárdiktatura volt, amely vérben gázolt és amely négy hónapig őrjöngő uralma alatt borzalmas pusztítást vitt véghez.

Károly király pedig a bajokon nem tudott segíteni. Tanácsatlanul kénytelen volt nézni a feltartóztatatlan eseményeket.

Kettős koronája leesett a fejéről.

Az osztrák tartományok is kijelentették, hogy köztársasággá alakulnak át. Károly király Schönbrunnban a kényszerkörülmények hatása alatt aláírta a lemondási okmányt, amelyet utolsó osztrák miniszterelnöke, Lamasch tanár szövegezett meg.

(Folyt. köv.)

Rádió

Szombat, január 20. Bukarest. 1: Gramofon. 2.15: Könnyű lemezek. 6: Zene a Lafayetteből. 9.45: Énekszám. 10.15: Tánclémezek. 11: Rádiózenekar. Budapest. 10.45: Hírek. 1.05: Ének zongorakísérettel. 1.30: Hírek. 2.30: Zongora, hegedű és gordonka trió. 3.40: Hírek. 5: Meseóra. 5.45: Időjárásjelentés, hírek. 6: Helyszíni közvetítés a svábhegyi csillagvizsgálóból. 6.40: Kalmár Pál magyar nótákat énekel cigánykísérettel. 8: „Giuditta” zenei vígjáték. 11: Hírek. 11.20: Mandits szalon és jazz-zenekar. 12.25: Cigányzene. Bécs. 1: Szimfonikusok. 2.10: Balletzene. 5.30: Népénekar hangversenye. 6.45: Gramofon. 7.45: Sport. 7.55: Lehár: Giuditta, zenei vígjáték. 11.10: Rádió zenekar. Belgrád. 12: Gramofon. 1.05: Zenekar. 9: Rádió zenekar, énekszámokkal. 12: Népzene. Berlin. 6.15: Dalok a szentimentaliz-

mus korszakából. 6.30: Mozart D-dur szonáta két zongorán. 9.05: Vidám est. Éjjel után 1: Táncczene. Frankfurt. 5: Tarka népzene. 11.45: Tarka est. 12: Éjjeli zene. Milánó. 6.10: Táncczene. 9: Gramofon. 9.40: Operett-előadás. Róma. 6.15: Hegedűművész hangversenye. 10: Operaelőadás. Prága. 5: Jazz. 6.25: Gramofon. 9.15: Voldan énekes dalestje. 9.40: Keresztül a farsangi világon. Stockholm. 5.05: Szórakoztató zene. 6.45: Gramofon. 8.30: Régi táncczene. 11: Modern táncczene. Strassburg. 7: Hangverseny. 10.30: Zongora és ének hangverseny. 12.30: Táncczene. Varsó. 1.05: Szalonzene. 5.55: Beethoven szonáták. 7.20: A városi zsinagóga zsidó hangversenye. 9: Dalok és zeneművek a térről. 10.20: Chopin művek zongorán. Zágráb. 6: Trió. 9.15: Hangverseny. 10.45: Táncczene.

Vasárnap, január 21. Bukarest. 1: Szimfonikus lemezek. 3: Könnyű lemezek. 6: Marcu zenekar. 8.20: Gramofon. 9: Operett-előadás. Budapest. 10.15: Hírek. 11: Refor-

mátus istentisztelet és prédikáció. 12: Katolikus szentbeszéd a Jézus Szíve templomból. 1.30: Operaházi zenekar. 3: Gramofon lemezek. 4.45: Katonazenekar. 5.30: „A darumadár”, előadás. 6.30: „Vigasságok a régi Pest-Budán” előadás. 7: Kamaragyűttes. 7.30: Japán versek és dalok. 8: Szász Ila és Szendy Lajos zongorahumorista tréfái. 8.45: Sport. 9: Hangverseny zenekar. 10.20: Hírek. 10.40: Cigányzene. 12: Trió a Simplon kávéházban. Bécs. 11: Szentmise a ferencrendiek templomából. 12.20: Szimfonikus hangverseny. 5: Zongora trió. 6.20: Gramofon. 7: Ária és dalest. 8: Hubay Jenő hegedű. 11.05: Rádió zenekar. 12: Gramofon. 12.15: Szimfonikus hangverseny. 4.30: Énekszám. 5.30: Orosz dalok ének és zenekar előadásában. 12: Táncczene. Berlin. 7.30: Házi zene. 8.30: Chopin művek. 11.30: Szórakoztató zene. Breslau. Este 8: Állatok mint muzsikuskok, előadás gramofonnal. 9: Nagy tarka est. 11.45: Vonósnyegyes. 12.45: Táncczene. Königswusterhausen. 1: Katona-

zene. 2: Szórakoztató zene. 3.45: Gyermekdalok. 4.10: Karének. 6: Régi zene. 8: Nótás a hangszóróban. 12: Szórakoztató táncczene. Milánó. 6: Táncczene. 8.15: Gramofon. 10: Opera közvetítés. Róma. 5.30: Gramofon. 6: Wagner: Walkür, operaelőadás. 9.40: Orfeusz az alvilágban. (Offenbach). Prága. 12: Vonósnyegyes. 5.30: Hangverseny. Stuttgart. 4: Délutáni zene. 8.25: Iwig Ottó zongorázik. 9: Nagy hangverseny. Éjjel után 2.15: Operett-előadás. Stockholm. 6.05: Dalok. 9: Rádiózenekar. Szórakoztató zene. Strassburg. 5: Hangverseny. 7: Egyházi zene. 10.30: Tarka est. 12.30: Táncczene. Varsó. 1.15: Filharmonikus hangversenye. 3.30: Népszerepek. 4.20: Jazz. 5.30: Kiepuralemez. 7.40: Szoprán áriaest. 8.50: Könnyű dalokkal. 11.25: Kávéházi zene. Zágráb. Beethoven VI. szimfoniája lemezen. 9: Szoprán dalest. 9.45: Tambura zene. 11: Táncczene.

Egyes szó ára 3 le; vastagabb betűvel 5 le. Álláskeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelleg hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésre a jellegével ellátott írásban ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begolesóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér 4. Gránátos-utca sarok, Messinger II. Fő-utca 27. Józsefvárosban: March trafik, Küttl-tér. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Házasság

Férjhez adnám

harminc év körüli izr. unokahugomat negyven év körüli jó és biztos jövedelmű férfihez. Leveleket a kiadóba kérek „Megértés” jellegre. (1684)

Hölgyeim!

33 éves jobb, önálló iparos vagyok. Megnősülnék, elvinnék hozzám való leányt, özeget, vagy elvált nőt, ki tisztességes keresetemet meg tudná becsülni. Hozományra nem pályázom, de ha van, annál jobb. Teljes című leveleket „Komoly” jellegre a kiadóba kérek. (150)

Alkalmazás

Február 1-re

csecsemő mellé keresek olyan kisaszszonyt, aki önállóan és perfektül ért a gyermekápoláshoz. Ajánlatokat „Gyermek” jellegre a kiadóba. Csak bizonyítvánnyal rendelkezők jönnek számításba. (130)



OLLA
a legjobb
védő fertőző
betegségek
ellen

Állást keres

Intelligens nő

ki perfektül süt, főz, magányos urhoz házvezetőnőnek ajánlkozik. Nem nagy fizetést, hanem otthon keres s vidékre is megy. Csabla Borbála, IV., Zöldpázsit-utca 26. (59)

Idősebb nő

jó bánásmódot és csekély fizetésért vállal kis háztartásban könnyebb munkát. Cim a kiadóban. (1685)

10.000 lei óvadékkal

pénzbeszedői, raktárnoki, irodaszolgái, vagy ehhez hasonló állást keres középkorú férfi. Cim a kiadóban. (61)

Adás-vétel

Kivételes alkalom!

Elsőrangú kiállítású, prima angol szövettől készült frakk- és smokingöltöny, alig használt, magas termetre, együtt eladó 1800 leiert. Megtekinthető: Józsefváros, Bonnáz-utca 21, II. em., özv. Várnayné d. e. 10—6 óráig. (53)

Pallas-lexikon

teljes jókarban lévő, olesón eladó. Cim a kiadóban. (1890)

Francia „Dogkari”

hajtókocsi, jó karban, olesón eladó. Schnitzár, Tirol-utca 36. (3776)

Szépségápolás

hajfestés

tartóshullám

J. WALTRICH

fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Sürgősen eladók

könyvszekrény, rézmosdó, szalagarnitúra, íróasztal, zongora, pianinó, varrógép, harmoniumok stb. Belgiana, I., Zápolya-utca 7. (36)

Detaileladás. Fngrosár.

Garantált valódi gyümölcspálinkák, márkás rum, likőr, konyak, asztali és fajborok legolesóbb beszerzési forrása Reisz Géza, Józsefváros, Bem-utca 28 (csirkepiac). (1219)

Adok

egy regényt, vagy akár irok is egyet kívánságra, adott téma szerint, egy Standard írógépért. Wagner Fr., Resita.

Jókarban levő

gitár jutányos áron eladó. III., Tirol-utca 36. Schnitzár. (90)

Lakás

Teljesen különbejárta

szoba, butorozva, azonnal kiadó. IV., Preyer-utca 11. (41)

Gyárvárosban kétszobás

lakást mellékhelyiségekkel február 15-re vagy március 1-ére keresek. Gyermektelen házaspár, pontos fizető vagyok. Löwinger Károly, (Regatta) Autóklub vendéglős. (52)

Temesvári Bank épületében

modern 3 és 5 szobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet - Temesvári Bank házközvetőségénél. (3121)

Háromszobás összkomfortos

modern lakások a Mühle-kertben: III., Templom-utca elején, május 1-re kiadók. Bővebbet Lázár László építésznél. Telefon 900. (63)

Különítele

Egyedülálló

biztos jövedelemmel rendelkező idősebb ur, élethossziglan kellemes otthon talál 3 tagu biztos jövedelű i uri családnál. Leveleket „Kellemes otthon” jellegre a kiadóba kérek. (30)

Varrónót

ki perfektül varr és szab, némi tőkével társnőnek keresek most nyíló uri és női szabászati üzletemhez. Cim a kiadóban. (49)

Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejzsappant, liliumpudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

Primăria Municipiului Timisoara

Nr. II. 56.002
din 5 Decembrie 1933.

Publicațiune

In conformitate cu ordinul Ministerului de Interne aducem la conostinta publicului, ca guvernul dorind a satisface in limita posibilitatii orice cerere, a dispus ca cererile solicitatorilor de post-transferari etc. adresate Ministerului sa fie inaintate la Prefectura judetului unde se vor inainta cu observatiile si propunerile necesare Ministerului competente.

Președintele:
Dr. Löffler

Secretar general:
Dr. Heim

Erő, szépség, hosszú élet

Akarsz tartós fiatalságot, — ragyogó bődög öregkort? Akkor ügyelj anyagcserédre és igyál naponja:



nemestéat, mely vért frissít, regenerál és állandóan megőrzi szervezeted ruganyosságát.
„O.M.B.O.” Vezérképviselő: Timisoara Str. Bonnáz 21. Kérjen ingyenköstölőt!

Tarkó fotószalon

Lugos

Regele Ferdinand (Bonnáz-utca) 2.

művészi fényképeket készít rendkívül jutányos áron.

A Déli Hírlap minden előfizetője akinek előfizetése negyedévre rendezést nyert

ingyen

kap egy visite fényképet, aki pedig félévre rendezte előfizetését cabinet képet kap teljesen ingyen.